



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ  
www.certiquality.it

CERTIFICATO n. **13599**  
CERTIFICATE No

SI CERTIFICA CHE L'ORGANIZZAZIONE  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE ORGANIZATION

## CENTRALE DEL LATTE DI TORINO & C. SPA

I - 10137 TORINO (TO) - VIA FILADELFIA 220

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIVE UNITS

I - 10137 TORINO (TO) - VIA FILADELFIA 220  
I - 16035 RAPALLO (GE) - VIA S. PIETRO 47  
I - 16035 RAPALLO (GE) - VIA S. MARIA DEL CAMPO 175

HA ATTUATO E MANTIENE UN SISTEMA DI GESTIONE PER LA SICUREZZA ALIMENTARE CHE È CONFORME ALLA NORMA  
HAS IMPLEMENTED AND MAINTAINS A FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM WHICH COMPLIES WITH THE FOLLOWING STANDARD

**UNI EN ISO 22000:2005 CAT. C**

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Produzione, confezionamento, distribuzione e vendita di latte fresco pastorizzato,  
pastorizzato a temperatura elevata, latte UHT, lattini delattosati,  
panna fresca pastorizzata e UHT.

*Production, packaging, distribution and sale of fresh pasteurized milk,  
high-temperature pasteurized milk, UHT milk, no-lactose milk,  
pasteurized fresh cream and UHT cream.*

Certificato emesso in originale in 2 esemplari  
Esemplare 1/2  
Certificate issued in 2 original exemplars  
Exemplar 1/2

IL PRESENTE CERTIFICATO È SOGGETTO AL RISPETTO DEL REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE **16/12/2008**  
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE **23/06/2015**  
CURRENT ISSUE

DATA SCADENZA **11/06/2017**  
EXPIRY DATE

  
CERTIQUALITY S.r.l. - IL DIRETTORE GENERALE  
Via G. Giardino 4 - 20123 MILANO (MI) - ITALY

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale.

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies.

**ACCREDIA**  
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 008A PRD N° 008B  
SGA N° 001D DAP N° 003H  
SCR N° 002F SSI N° 007G  
FSM N° 006I SGE N° 001M

Membro degli accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreement

Per informazioni sulla validità del  
certificato, visitare il sito  
www.certiquality.it

For information concerning the validity  
of the certificate, you can visit the site  
www.certiquality.it

La validità del presente certificato è  
subordinata a sorveglianza periodica  
annuale ed al riesame completo del  
Sistema di Gestione con periodicità  
triennale.

The validity this certificate depends  
on annual audit and on a complete  
review every three years of the  
Management System.

FEDERAZIONE  
**CISQ**

www.cisq.com

CISQ is a member of

**IQNet**

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.*

*IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.*